



# Cultura Obrera



Aparece todos los Sábados

Publicado por el Grupo "Cultura Obrera"

PERIODICO OBRERO

P. ESTEVE, Editor.

AÑO II. NÚM. 9.  
NEW YORK, ENERO 25, 1913.

310 Fulton Street,  
BROOKLYN, N. Y.

## RECUERDOS DE UNA HUELGA SANGRIENTA

### Las brutalidades de la policía. Un huelguista asesinado. El proceso de Aldamas MOVIMIENTO HERMOSO DE SOLIDARIDAD

La huelga realizada el verano pasado por los obreros del transporte de Nueva York y demás puertos del Atlántico, dejó un cúmulo de odios contra el capitalismo y los llamados "representantes del orden," a los trabajadores que tan dignamente defendían el principio del trabajo.

El trust de las Compañías navieras, viéndose incapacitado para vencer a los obreros con los millones, se valió de la complicidad de la policía para brutalizar a los huelguistas, siendo éstos apaleados y asesinados por las "bestias uniformadas," protegiendo al mismo tiempo a una partida de criminales puestos al servicio de las compañías para aterrorizar a los obreros, esgrimiendo revólveres y cuchillos y atacando a los piquetes de huelga en presencia de la policía.

Los perros policíacos se desvelaban para servir los intereses de los armadores, entrando por la noche en los hogares de los huelguistas, dando estacazos a diestro y siniestro, sin respetar la presencia de mujeres y de niños.

La policía presenció y permitió el ataque del reclutador de rompehuelgas Natale contra el huelguista Rumbo, el cual fué herido en la pierna de un balazo, dejando escapar al agresor.

La policía asesinó cobardemente por la espalda al huelguista Andrés Rodríguez, sin que éste hiciera provocación alguna, escapando los agresores.

La policía permitió que los rompehuelgas provocaran y atacaran a un grupo de huelguistas en Brooklyn, acorralando al obrero Alejandro Aldamas

en el centro marítimo de Nueva York. Es simplemente un obrero que supo cumplir con su deber durante la huelga, considerando que ayudando a sus compañeros, se ayudaba a sí mismo.

Aldamas comprende la lucha de clases, y al empezar la lucha, se dedicó a defender su pan y el de sus compañeros en la línea de los piquetes, tratando de convencer a los rompehuelgas para que desistieran de traicionar la causa de sus compañeros de trabajo.

El resultado de su noble labor fué el estacazo, la amenaza de muerte, y después la cárcel. A nosotros nos toca ahora el libertarlo, vindicando sus actos. Aldamas desde las rejas de la mazmorra burguesa os llama para que, asistáis a su juicio de los siete procesos que penden sobre él, para relatar vuestra presencia los atropellos y brutalidades que él y sus compañeros fueron víctimas en aquella sangrienta lucha.

No faltemos, pues, compañeros al llamamiento de nuestro hermano de lucha y sufrimiento. Vayamos en masa a presenciar la lucha legal que en el Corte de Brooklyn se realizará el 27 del corriente. Seamos testigos de la defensa que se hará en favor de nuestro compañero y de nuestros ideales. El derecho humano y los principios del trabajo estarán frente a frente del símbolo de la autoridad y de los intereses del capital.

vos elementos se vienen a reunir con nosotros para protestar contra los crímenes de la policía y en defensa de una de sus víctimas. El próximo domingo, día 26 del corriente, será una jornada memorable para el proletariado de los Estados Unidos y de otros países del continente americano. Grandes mítines Pro-Aldamas se celebrarán en las principales ciudades, publicándose manifiestos en diferentes lenguas, explicando la causa del compañero Aldamas. Numerosos mensajes de protesta se enviarán al Gobernador del Estado de Nueva York y al juez que entiende en la causa. El movimiento recordará el de Ettor y Giovannitti y de otros procesos célebres, en donde se demostrará una vez más que los trabajadores de los Estados Unidos se van estrechando cada día más en una gran solidaridad internacional.

En la corte de Brooklyn nos encontraremos el próximo lunes, asistiendo al juicio de Aldamas, todos los conscientes, los solidarios, los que protestamos y protestaremos contra los asesinos uniformados que fueron los únicos responsables de todo lo acaecido en la pasada huelga.

Que caiga sobre nuestros enemigos nuestro odio y nuestra indignación profunda, por los llantos y miserias que han producido sus criminales hechos. Y para Aldamas, guardemos todo nuestro amor, nuestro compañerismo, nuestro apoyo incondicional.

Libertando a Aldamas, se reparará, una pequeña parte de todas las familias ometidas.

Esforcémonos todos para que sea un hecho.

Aldamas debe ser libre.



ANDRÉS RODRIGUEZ  
asesinado durante la huelga

en un callejón sin salida, cogido como una rata, amenazado de muerte, atacado por una turba de beodos criminales, entre los que se encontraban varios policías.

Dos de estos y un rompehuelgas cayeron heridos de resultas de aquella reyerta de cien contra uno. Aldamas fué arrestado al cabo de pocos minutos, haciéndolo responsable de aquellos hechos, siendo llevado al cuartelillo de policía, en donde fué objeto de un ataque salvaje por veinte policías que se proponían acabar con su vida.

La policía fué la encubridora de todos los crímenes cometidos contra los huelguistas, tomando en ellos la parte principal, la de matar, para satisfacer los deseos criminales de las compañías navieras.

Alejandro Aldamas cayó en la cárcel. Andrés Rodríguez fué a parar al cementerio.

La familia y amigos de Aldamas tienen todavía una esperanza de verlo libre.

La esposa, los hijos y los compañeros de Rodríguez han perdido para siempre al marido, al padre, al amigo.

He aquí el epílogo de la huelga de los obreros del transporte, habiendo servido estos hechos criminales para convencer una vez más a los trabajadores que no basta tener razón y obrar en pleno derecho, sino que es necesario defenderse la vida ante todo y sobre todo, cuando se ven atacados en plena lucha por los defensores del capital.

Por creer en la defensa propia y en los principios del trabajo hacemos grandes esfuerzos para salvar a Aldamas. Porque representa la causa de todos los apaleados, de los perseguidos, de los explotados. Y al defender a Aldamas demostramos nuestra igualdad al practicar la solidaridad obrera.

Con Aldamas tenemos un modesto hijo de la clase trabajadora. Es uno de tantos miles y millones que laboran por el bienestar común, el cual, sin publicidad, realiza la obra emancipadora, sacrificando su libertad por la causa de todos. El no viene con el prestigio de haber ocupado un cargo prominente en su organización. Tampoco es orador, ni escritor, ni gustaba de hablar en los mítines porque, como el dice, "se abusaba demasiado de la charla."

Antes de ser arrestado, Aldamas era poco conocido, particularmente en



EL ATILA MODERNO

La burguesía y su lacayo la autoridad, quieren hacer una nueva víctima. Se quiere hundir en las lobreguezes del presidio al compañero Aldamas. Se quiere sacrificar a un obrero en aras del capital, para hacer de él un "ejemplo," para que los obreros se dejen apalear y asesinar sin defenderse, como lo hizo Andrés Rodríguez y otros infortunados compañeros.

Jamás los obreros se doblegarán ni permitirán que se les atropelle cobardemente. Venga antes la cárcel que la muerte. Caigan antes nuestros verdugos que nosotros mismos. Primero matar que ser matados.

Los trabajadores nos defenderemos siempre en todos los terrenos, porque tenemos derecho a la vida, al respeto, a la dignidad de hombres, a la lucha contra nuestros explotadores.

Mientras la policía continúa realizando los crímenes contra los trabajadores que se rebelan contra las miserables condiciones del trabajo. Mientras se permita la consumación de tantas brutalidades, los obreros nos defendemos contra nuestros agresores, sean estos criminales con gorra y blusa, o sean estos con uniforme de policía.

No hemos, pues, de cejar en nuestro empeño de libertar al compañero Aldamas. Nuestro movimiento de solidaridad es cada día más grande. Nue-



ALEJANDRO ALDAMAS

### El deseo de Alejandro Aldamas

Os doy las gracias por lo mucho que se interesan por mi causa.

Les pido a todos aquellos que se encuentran en tierra, y por su propia voluntad, se hallen en la Corte el día 27 del corriente, pues yo creo que sería una cosa digna y al mismo tiempo favorable para mi causa, el hacer ver al jurado que tengo compañeros que me ayudan hasta la última hora de mi condena o mi libertad.

Quisiera que todos mis compañeros estuvieran presentes para declarar toda clase de atropellos que se cometieron la noche del 8 de Julio de 1912. Animo, compañeros. A ver si podéis llevarme a vuestra compañía el día 27.

Les saluda, deseándoles salud y libertad, con un viva a la Unión,

ALEJANDRO ALDAMAS.

El conquistador hace consistir su gloria en incendiar casas, matar hombres, o por lo menos en hurgarles los bolsillos para sacar de ellos esto que se llama tributo, impuesto, empréstito, donativo voluntario, etc., y el historiador pone la suya en registrar todo esto en los anales de la patria, con tantas páginas llenas de elogios como provincias haya aquel arruinado. Y entre tanto el verdugo enrojece el hierro para marcar la espalda del particular que

haya hecho idénticas proezas en cualquier encrucijada.

Boucher de Perthes.

La libertad es un bien verdadero y no una palabra vana. Si nos la quitan una vez, todos los otros bienes nos abandonan; es una alhaja digna de ser adquirida y defendida aún al precio de la vida.

Beaumont et Fletcher.

A NUESTROS LECTORES

En el No. 6 de CULTURA OBRERA dábamos una idea de nuestra situación económica y advertíamos a los antiguos suscriptores de LABOR CULTURE, no sólo que nos hicieran saber si desean continuar recibiendo nuestro periódico, si que también lo necesario que era que nos enviaran el importe de sus suscripciones o que hicieran colectas...

Queremos especificar nuestra situación para que todos puedan hacer cargo bien de ella. Empezamos sin un centavo, no tenemos ningún fondo de reserva y debemos pagar la imprenta al contado. La semana que no nos llega dinero bastante para cubrir los gastos, pasamos apuros indecibles. Cierta que hay un grupo constituido para sostener y cuidar de la marcha de CULTURA OBRERA, compuesto de entusiastas y abnegados compañeros...

Nosotros desearíamos mandar el periódico a todos cuantos gustan leerlo sin pedirles nunca nada; pero no es posible. O se nos ayuda en debida forma, o deberemos de borrar de nuestras listas a los que no nos dan apoyo alguno. Así ahorramos mucho el gasto de correos. Es más, no podemos pedir el second class matter hasta que no tengamos un regular número de suscriptores que estén al corriente con nuestra administración...

La masa y los leaders

La masa es de por sí rutinaria y apática. Acostumbrada a que otros piensen por ella, quiere generalmente ser dirigida. Y son masa la generalidad de las gentes. No escapan a este fenómeno ni las personas ilustres. En las academias, en el mundo financiero, entre los políticos, cualquiera se reñaca muchos, se forma multitud...

Lo que más dificulta nuestra labor emancipadora dentro las sociedades obreras es, precisamente, la reproducción en ellas del fenómeno indicado. Sean idealistas o conservadoras, las a ellas adheridos de buena o mala gana...

Esta reprochable conducta trae como consecuencia fatal la creación del "leader". Será éste más o menos conservador más o menos radical, más o menos revolucionario; pero "leader" siempre no hay sociedad obrera que no tenga directores o "leaders", como las políticas nunca están sin jefes.

Y el jefe (que ya casi no existe en las sociedades obreras), el director o directores y aun el "leader", en la acepción de que generalmente se usa esa palabra (1), deben desaparecer de nuestras agrupaciones. A lograrlo debemos sobre todo dedicarnos en las organizaciones obreras.

Labor por cierto difícilísima. Es mucho más fácil criticar que hacer. Cuesta poco decir que una dada cosa hubiera resultado mucho mejor si hubiera sido hecha de otra manera, o que si

(1) El sustantivo "leader", que debiera traducirse "campeón", es, a mi modo de ver, el que mejor sintetizaría al hombre que se distingue por su inteligencia, valor y actividad en cualquier campo de las actividades humanas, ya que equivale: el que va a la cabeza, el que señala el camino, el primero que realiza un acto, el que, en fin, más duelto, sirve de guía.

en vez de haber realizado un tal acto hubiérase efectuado un tal otro, se habría obtenido mejores resultados. Por eso cuando atacamos a los santones del unionismo, cuando combatimos a sus caciquillos locales, cuando nos oponemos a chanchulleros de unos y otros, sin grandes dificultades (nos referimos a las uniones donde domina el elemento que habla nuestra lengua), la masa nos aplaude y se pone al lado nuestro. Teniendo perseverancia y un poco de habilidad logrará pronto que tengan que evacuar de sus canonjías los chanchulleros sempiternos....

Pero entonces es cuando se nos presenta el mayor peligro. ¿Con quienes sustituir a los expulsados? La masa, que no sabe que los críticos suelen ser malos ejecutores, quiere que nosotros ocupemos las vacantes, segura de que a llevaremos a la victoria. Nos obliga a ser "leaders" nosotros mismos. Podréis repetir mil veces cada día que no esperéis nada de los demás, y si todo de sí misma; que vosotros poco o nada podéis, que ella lo puede todo; os mostrará su conformidad con... aplausos...

Varios anarquistas, entre ellos Malatesta, sostienen que no deberíamos aceptar cargo alguno en las sociedades obreras; pero ¿es esto posible? ¿No es el remedio que la enfermedad? No aceptándolos, serían éstos ocupados por mentes inconscientes que no tardarían en hacer lo mismo o peor que los antes criticados y combatidos, y nuevamente deberíamos recomenzar nuestra campaña crítica, de eficacia ya más dudosa, pues se nos diría, no sin alguna razón, ¿si todos los demás lo hacen, por qué os negáis a hacerlo vosotros, que sabéis cómo debe hacerse?

Aceptando los cargos, en cambio, no encontramos que la inconsciencia y apatía de la masa nos fuerza a ser inconscientes con nuestros principios muchas veces. Más todavía, nos hace aparecer como retranqueros, y alguno acaban por volverse tales, y a menudo tenemos que hacer lo que en los demás ítemos combatido. Nosotros queremos que cada uno obrere por cuenta propia, que no siga a otro sin saber a dónde va, que sea cada uno una unidad que busca en la asociación la extensión de la propia personalidad, no su anulación. Para alcanzar tal desideratum es necesario interesar a todos

en la asociación, desvaneciendo el prejuicio tan extendido entre la clase obrera de la propia incapacidad, y en este sentido, propagamos y buscamos, estimulamos las energías de todos y cada uno... mas en las reuniones ordinarias de la sociedad se nos cansa, molesta la masa si queremos salirnos de las discusiones exclusivamente administrativas, o de las cuestiones técnicas en detalle del oficio, o de pequeneces surgidas entre los asociados...

¿Otra infamia en puerta?

Al ir a cerrar el número, recibimos la siguiente carta: Tampa, 17 de Enero de 1913.

Queridos compañeros de CULTURA OBRERA: La presente es para notificarles que esta mañana se aparecieron dos perros del capital en la casa donde dormían los compañeros Maximiliano Olaj y Marcelo Salinas, uno por la puerta del fondo y el otro por la del frente, que volver en mang avanzaron puertas adentro hasta prenderlos...

esto menos "leaders" que los acerba mento criticados por nosotros. La diferencia en bien de los trabajadores es, sin embargo, patente. Mientras los "leaders" conservadores tienden a remachar los eslabones de la cadena de la esclavitud económica; los "leaders" revolucionarios tienden a romperlos. Pero no por eso el "leader" deja de ser un peligro para la humana emancipación. Hay que trabajar para que la masa, descomponiéndose en tantas unidades como individuos...

No soy más largo por no tener tiempo. Vuestro, M. S. MENENDEZ.

En la prensa de hoy vemos que se les acusa, ¡qué ridículo! de haber complotado para matar a Francisco J. Madero, presidente de la república mexicana. Mucho nos tememos que se trate de una intriga política para desbaratar de dos activos propagandistas de la I. W. W. en Tampa. Volveremos sobre el asunto al conocer más detalles.

LA SOLEDAD!

La ciudad y sus ruidos se quedaron muy lejos; sólo estoy por fin, en medio del silencio de la abrupta maleza; hasta mi, no llega ningún ruido que no sea el de los bosques, en esta hora suprema del crepúsculo, en que Febo se hunde entre los verdinegros montes lejanos. La noche, poco a poco va extendiendo su manto de ténicas tinieblas, y no se oye más ruido que el de las aves al revolotear en busca de sus nidios...

El cielo está completamente obscuro, grandes nubarrones cruzando en todas direcciones. Por fin, la tormenta se desata imponente, haciendo crujir los rboles, derribando los delgados y altos pinos del bosque. Y el fondo sombrío de la maleza se levantó, clavándose en los aires, un no sé qué, inmenso y negro como la sima de un abismo, más negro y tético aún, que la tempestad y la noche; tenía alas inmensas y negras que producían un ruido como de muerte en el silencio...

En mis labios no hay más que hiel. Me han guillotinado en todas partes; la monarquía ha levantado el cadalso y me ha ahorcado; el imperio me ha fusilado; la república me ha estraguido y los demócratas-socialistas me han expulsado; en mi nombre se ha ametrallado a los pueblos, ensimandolos en la servidumbre y la miseria. Por mis bocas lanzo incendio para pulverizar a los tiranos y en mis ojos llevo el resplandor de igualdad y de justicia señalando a la plebe inquieta el camino de su redención.

LA AZADA Y LA ESPADA. Espada.—Yo conquisté el mundo. Azada.—Yo le hago rico y fecundo. Espada.—Soy la fuerza. Azada.—Y yo el trabajo. Espada.—Defiendo la libertad y la patria. Azada.—Yo preparo los días de paz y cuando los hombres, considerándose todos hermanos, repudian las artes de la guerra, gozarán de la alegría y tendrán conciencia de la vida.

LUZ

Si quieres merecer el respeto y consideración de los tuyos, marcha presto a colocarte en tu puesto. La Unión es el único medio de defensa para mejorar nuestra triste condición de esclavos. Adolecemos de un gran defecto que, a mi juicio, es el causante de casi todas nuestras desventuras. ¿Cuál es? el pesimismo; nos creemos que todo está hecho para nuestro perjuicio...

Si se habla de uniones para hacer frente al voraz enemigo, bien pronto contestamos que ya estamos cansados de tantos fracasos, y sin embargo, no nos cansamos de tantas miserias, de tantos insultos, de tantas desvergüenzas. Uniones para defendernos, es un instinto que nos ha dado la Naturaleza, a todos por igual; fijáos en los animales, lo mismo en la tierra que en los mares, y veréis este aserto que no miente. Uniones para mejorar nuestra condición es un deber de conciencia, si es que tenemos conciencia los trabajadores...

DE TABAQUEROS

CRONICA TABACALERA. No parece sino que el pequeño incidente que obligó a Canalejas a renunciar a la poltrona presidencial del consejo de ministros, ha contribuido indirectamente, a que el entusiasmo que ha meses se despertó entre una parte de los tabaqueros se haya trocado en desencanto.

Nunca nos hicimos ilusiones, acostumbrados como estamos a ver a nuestros compañeros de oficio, a navegar el garette, sin poder o querer encontrar puerto donde guarecerse de los malos tiempos. Más, en medio de nuestro pesimismo pro de las buenas causas se han de astrellar, como otras muchas veces, contra los escollos que ponen en su camino los indiferentes, para quienes no ha sido posible aún, en tantos años de evolución y lucha, encontrar una forma de sociedad que los haga salir de esa quietud, sumisa y vergonzante que los tiene alejados de la vida moderna, que todo es movimiento y progreso.

Poco más o menos de tres meses hará que un número de tabaqueros, de avanzadas ideas, en gran número precedentes de la Internacional, de la que se habían separado, muchos antes, y lo menos después de la última "Convención" de Baltimore, abrigaron la esperanza, hija de las lecciones y experiencia de tantos años, llegamos a creer que ésta vez nos equivocáramos, con fiados en la gran simpatía que actualmente disfrutaban los "Obreros Industriales del Mundo", cuyas últimas luchas contra el capitalismo, están indicando al proletariado nuevos métodos y más amplias aspiraciones. Pero, como otras veces, el entusiasmo, nacido del momento parece que empieza a caer, y poco falta ya para que, aquellos mismos, los de siempre, los que a todas horas están dispuestos y preparados, reactivamente, para marchar adelante, se declaren en desordenada retirada, desengañados, una vez más, de que todo sus esfuerzos y sacrificios de poder reconcentrar a todos los desorganizados y descontentos de la Internacional dentro de una local, bajo los auspicios de

los "Industriales del Mundo". Sin dilación, y entusiasmados por la última lucha librada en Lawrence, que tanto renombre dió a los compañeros Eitor y Giovanniotti, pusieron manos a la obra, constituyendo locales en poco más de quince días de propaganda. Dado el poco tiempo de preparación, no puede negarse que el pequeño éxito obtenido hizo concebir grandes esperanzas a los iniciadores de tal feliz idea. Mas, han transcurrido algunas semanas y el número de los nuevos asociados no ha correspondido al éxito de los primeros días, contribuyendo esto a que los iniciadores, impacientes por querer en tan corto tiempo realizar una obra que suele ser de años, se desalienten, pierdan la fe y con ello la constancia, que es lo más esencial para poder obtener éxito en todos los problemas que se plantean en la vida. Muchos fueron los que nos propusimos y aun estamos decididos a prestar nuestra ayuda a esa nueva organización, entre los tabaqueros, porque nosotros, aunque organizados en otras sociedades, más o menos conservadoras, jamás negaremos nuestro apoyo a cualquier otra organización que aparezca en el campo obrero con bandera desplegada, sin prejuicios, a combatir la tiranía capitalista y a luchar por el mejoramiento y completa emancipación del proletariado.

De todas estas sociedades solo existe en este país una que seguramente ha de llenar las aspiraciones hasta de aquellos más refractarios. Los I. W. W., este es su nombre. ¿La conocéis por ventura? No. Pues no perdáis el tiempo, compañeros, que es preciso —buscad el reglamento y leedlo y os aseguro que os ha de ser grato, porque en él veréis la luz que hace falta a nuestros ojos, porque es una necesidad que se impone, porque así lo manda el instinto de conservación y aun más que eso, el estómago de vuestros hijos.

Ella abraza por igual a todos los trabajadores de la tierra y tiene por lema la Igualdad y Prateridad sin excepción de raza ni colores, y ni aun de ideas religiosas. No hace mucho en el Estado de Washington, una local cuyo número no recuerdo, expulsó de su seno a un trabajador que trató de sembrar odios de raza. Este acto nos demuestra la energía con que practica sus doctrinas. En el tiempo en que la conozco la he visto avanzar rápidamente, veo a diario cómo marchan a engrosar sus filas centenares de obreros que llenos de entusiasmo corren a colocarse en sus puestos. La gran victoria de Lawrence; el hermoso triunfo de Little Falls, no os dice nada? La I. W. W. tiene sus puertas abiertas, por donde todos somos igualmente recibidos, allí a nadie se le pregunta su pasado, porque lo que a todos interesa por igual es el porvenir.

DE TABAQUEROS

En la histórica ciudad de Tampa, histórica por sus tremendas luchas entre el capital y el trabajo, progresa rápidamente; en Key West y la Habana le han recibido con gran entusiasmo, y aquí en Nueva York, donde nunca nos hemos quedado a retaguardia, me anima la esperanza que muy pronto he de ver sobre cada pecho de mis compañeros, ese botón rojo que ostento con orgullo, como insignia salvadora.

LUIS ANDRE

ANATOLIO VOLTA. Tampa, Enero 4 de 1913.

LA AZADA Y LA ESPADA. Espada.—Hiero de punta y de filo. Ayudó al hombre y le doy la muerte. Azada.—Yo sólo le doy la vida. Revolví la tierra y abro el surco que ha de recoger la semilla que habrá de dar el pan. Espada.—Todos me temen cuando algo de la vaina. Azada.—Todos me quieren cuando brillo al sol.

F. CIARLANTINI.



